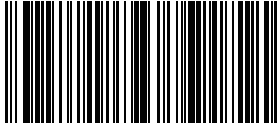


General Information / Informations générales / Allgemeine Informationen / Información general / Informação geral / Algemene informatie / Informazioni generali / Allmän Information / Informazije oġġine / Informatii generale

معلومات عامة



SH38D74753G

Version 8.0 (Global)

IC regulatory conformance

This device complies with CAN ICES-003 (B)/NMB-003(B) and CAN RSS-247 / CNR-247. This device contains license-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's license-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:
 (1) This device may not cause harmful interference.
 (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device. The device has been tested and complies with ISED SAR limits.

FR

1. Consignes de sécurité

- Pour éviter tout dommage auditif, limitez la durée d'utilisation du casque à un volume élevé et réglez le volume à un niveau sûr. Plus le volume est fort, plus le temps d'écoute en toute sécurité est court.
- L'utilisation d'écouteurs avec les deux oreilles couvertes pendant la conduite n'est pas recommandée et peut être illégale dans certaines régions pendant la conduite.
- Pour votre sécurité, évitez les distractions causées par la musique ou les appels téléphoniques lorsque vous êtes dans la circulation ou dans d'autres environnements potentiellement dangereux.
- Pour les produits dotés d'une source de lumière LED, évitez de regarder directement la LED, ce qui peut provoquer une gêne ou altérer temporairement la vision.
- Conservez votre appareil et ses accessoires hors de portée des jeunes enfants et des animaux domestiques. Ces produits ne sont pas des jouets et peuvent être dangereux pour les jeunes enfants et les animaux domestiques. Par exemple, un risque d'étouffement peut exister pour les petites pièces détachables. Gardez les sacs en plastique à l'écart des bébés et des enfants pour éviter les risques d'étouffement et d'étouffement.

2. Mise en garde

- N'exposez pas le casque à une chaleur excessive.
- Ne faites pas tomber vos écouteurs.

EN

1. Safety Instructions

- To avoid hearing damage, limit the time you use earbuds at high volume and set the volume to a safe level. The louder the volume, the shorter the safe listening time is.
- Using earbuds with both ears covered while driving is not recommended and may be illegal in some areas while driving.
- For your safety, avoid distractions from music or phone calls while in traffic or other potentially dangerous environments.
- For products with an LED light source, avoid looking directly at the LED, which may cause discomfort or temporarily impair vision.
- Keep your device and its accessories away from small children and animals. These products are not toys and may be hazardous to small children and animals. For example, a choking hazard may exist for small, detachable parts. Keep plastic bags away from babies and children to avoid danger of suffocation and choking.

2. Caution

- Do not expose earbuds to excessive heat.
- Do not drop your earbuds.
- Earbuds shall not be exposed to dripping, splashing water.
- Do not allow your earbuds to be submerged in water.
- Do not use any cleaning agents containing alcohol, ammonia, benzene, or abrasives.
- If cleaning is required use a soft cloth, if necessary dampened with a minimum amount of water or diluted with a minimum amount of water or diluted mild soap, to clean the earbuds.
- Keep your true wireless earbuds away from hot, humid areas or strong sunlight, and do not let it get wet.

3. General Information

Consumer Products and Accessories Warranty

Thank you for purchasing this Motorola branded product manufactured under license by Meizhou Guo Wei Electronics Co. LTD. ("MZGW").

How to Obtain Warranty Service or Other Information?

- Le casque ne doit pas être exposé à des gouttes ou des éclaboussures d'eau.
- Ne laissez pas vos écouteurs être immergés dans l'eau.
- N'utilisez pas de produits de nettoyage contenant de l'alcool, de l'ammoniac, du benzène ou des abrasifs.
- Si un nettoyage est nécessaire, utilisez un chiffon doux, éventuellement imbibé d'un minimum d'eau ou dilué avec un minimum d'eau ou de savon doux dilué, pour nettoyer les oreillettes.
- Gardez vos véritables écouteurs sans fil à l'écart des zones chaudes et humides ou de la forte lumière du soleil, et ne les laissez pas se mouiller.

3. Informations générales

Garantie limitée des produits et accessoires de consommation ("Garantie")

Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit de marque Motorola fabriqué sous licence par Meizhou Guo Wei Electronics Co. LTD. ("MZGW").

Que faire pour faire réparer votre appareil sous garantie ou obtenir d'autres informations ?

Pour un service ou des informations, rendez-vous sur : motorolasound.com/support

Élimination de l'appareil (environnement)

À la fin du cycle de vie de ce produit, ne le jetez pas aux vidanges. Rapportez ce produit à un centre de collecte pour le recyclage d'équipements électriques et électroniques. Ceci est indiqué par ce symbole sur le produit, dans le guide de l'utilisateur et/ou sur la boîte. Certains matériaux peuvent être réutilisés si vous les rapportez à un centre de recyclage. En permettant la réutilisation de certaines pièces ou matières premières d'appareils hors d'usage, vous contribuerez de façon importante à la protection de l'environnement. Veuillez vous adresser aux autorités locales pour plus d'informations concernant les points de collecte de votre région. Les produits contiennent une batterie rechargeable intégrée conçue pour durer toute la vie du produit. Il ne doit être retiré par un recycleur qu'en fin de vie. Veuillez en disposer dans un centre de collecte désigné dans votre région.

To obtain service or information, please visit us at:

motorolasound.com/support

Disposal of the Device (environment)

At the end of the product life cycle, you should not dispose of this product with normal household waste. Take this product to a collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. The symbol on the product, user guide and/or box indicates this. Some of the product materials can be re-used if you take them to a recycling point. By reusing some parts or raw materials from used products you make an important contribution to the protection of the environment.

Please contact your local authorities in case you need more information on the collection points in your area. The products contains a built-in rechargeable battery which is designed to last the life of the product. It should only be removed by a recycler at end of life. Please dispose of it at a designated collection facility in your area.

Declaration of Conformity (DoC)

The following information is applicable to products that carry a CE or UKCA mark. Contact points:
 UK Address: 59 St. Martin's Lane, Suite 8, London, WC2N 4JS. UK
 EU Address: 51 Bracken Road, Carlisle Offices, Dublin 18, D18 CV48. Ireland
 Hereby, MZGW declares that the radio equipment type is in compliance with RE Directive 2014/53/EU and the requirements for UKCA marking. The full text of the declaration of conformity is available on the website:

motorolasound.com/support/declaration-of-conformities

FCC regulatory conformance

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
 (1) This device may not cause harmful interference.
 (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. The device has been tested and complies with FCC SAR limits.

Déclaration de conformité aux directives de l'Union européenne

Les informations suivantes s'appliquent aux produits portant le marquage CE. Coordonnées : 51 Bracken Road, Carlisle Offices, Dublin 18, D18 CV48. Ireland
 MZGW certifie par la présente que l'appareil radioélectrique est conforme à la directive européenne 2014/53/UE relative aux équipements radioélectriques. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible sur:

motorolasound.com/support/declaration-of-conformities

Conformité réglementaire IC

Cet appareil est conforme à la norme CAN ICES-003 (B)/NMB-003 (B) et CAN RSS-247 / CNR-247. Cet appareil contient des émetteurs / récepteurs exempt (s) de licence qui sont conformes aux RSS exemptes de licence d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes:
 (1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences.
 (2) Cet appareil doit accepter toute interférence, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable de l'appareil.

L'appareil a été testé et est conforme aux restrictions ISED SAR.

DE

1. Sicherheitshinweise

- Um Gehörschäden zu vermeiden, begrenzen Sie die Zeit, in der Sie Kopfhörer bei hoher Lautstärke verwenden, und stellen Sie die Lautstärke auf ein sicheres Niveau ein. Je lauter die Lautstärke, desto kürzer die sichere Hörzeit.
- Die Verwendung von Ohrstöpseln mit abgedeckten Ohren während der Fahrt wird nicht empfohlen und kann in einigen Gebieten während der Fahrt illegal sein.
- Vermeiden Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit Ablenkungen durch Musik oder Telefonanrufe während der Fahrt oder in anderen potenziell gefährlichen Umgebungen.
- Bei Produkten mit einer LED-Lichtquelle vermeiden Sie es, direkt in die LED zu schauen, da dies unangenehm sein oder die Sicht vorübergehend behindern kann.
- Halten Sie Ihr Gerät und sein Zubehör von kleinen Kindern und Tieren fern. Diese Produkte sind kein Spielzeug und können für kleine Kinder und Tiere gefährlich sein. Zum Beispiel können

kleine, abnehmbare Teile eine Erstickungsgefahr darstellen. Halten Sie Plastiktüten von Babys und Kindern fern, um Erstickungs- und Erstickungsgefahr zu vermeiden.

2. Vorsicht

- Setzen Sie die Ohrhörer keiner übermäßigen Hitze aus.
- Lassen Sie Ihre Kopfhörer nicht fallen.
- Gehörschutzstöpsel sollten weder Tropfen noch Spritzern ausgesetzt werden.
- Tauchen Sie Ihre Ohrhörer nicht in Wasser.
- Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, die Alkohol, Ammoniak, Benzol oder Scheuermittel enthalten.
- Wenn eine Reinigung erforderlich ist, verwenden Sie zum Reinigen der Ohrstöpsel ein weiches Tuch, das bei Bedarf mit einer minimalen Menge Wasser angefeuchtet oder mit einer minimalen Menge Wasser oder verdünnter milder Seife verdünnt wurde.
- Halten Sie Ihre True-Wireless-Ohrhörer von heißen, feuchten Bereichen oder direkter Sonneneinstrahlung fern und lassen Sie sie nicht nass werden.

3. Allgemeine Informationen

Beschränkte Garantie für Verbraucherprodukte und Zubehör ("Garantie")

Vielen Dank für den Kauf dieses Motorola-Produkts, das unter Lizenz von Meizhou Guo Wei Electronics Co. LTD ("MZGW") hergestellt wurde.

Wie erhalten Sie Garantieservice oder andere Informationen?

Um Service oder Informationen zu erhalten, wenden Sie sich bitte an uns: motorolasound.com/support

Entsorgung des Geräts (Umwelt)

Am Ende des Produktlebenszyklus dürfen Sie dieses Produkt nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgen. Bringen Sie dieses Produkt für das Recycling der elektrischen und elektronischen Bauteile zu einer Sammelstelle. Dies wird durch das Symbol auf dem Produkt, in der Bedienungsanleitung bzw. auf der Verpackung angegeben. Einige der Produktmaterialien können wiederverwendet werden, wenn Sie das Produkt zu einer Sammelstelle bringen. Durch die Wiederverwendung einiger Teile oder Rohmaterialien von gebrauchten Produkten leisten Sie einen

wichtigen Beitrag zum Schutz der Umwelt. Bitte wenden Sie sich an Ihre lokalen Behörden, wenn Sie mehr Informationen über die Sammelstellen in Ihrer Gegend benötigen. Das Produkt enthält einen eingebauten Akku, der für die Lebensdauer des Produkts ausgelegt ist. Es sollte am Ende der Lebensdauer nur von einem Recycler entfernt werden. Bitte entsorgen Sie es bei einer dafür vorgesehenen Sammelstelle in Ihrer Nähe.

EU-Konformitätserklärung

Die folgenden Informationen gelten für Produkte, die ein CE-Zeichen tragen. Kontaktstellen: 51 Bracken Road, Carlisle Offices, Dublin 18, D18 CV48. Ireland
 Hiermit erklärt MZGW, dass der Funkanlagentyp der Funkanlagen-Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist auf folgender Webseite verfügbar: motorolasound.com/support/declaration-of-conformities

ES

1. Instrucciones de seguridad

- Para evitar daños auditivos, limite el tiempo que usa los auriculares a un volumen alto y ajuste el volumen a un nivel seguro. Cuanto mayor sea el volumen, menor será el tiempo de escucha segura.
- No se recomienda usar audífonos con ambos oídos cubiertos mientras conduce y puede ser ilegal en algunas áreas mientras conduce.
- Por su seguridad, evite las distracciones de la música o las llamadas telefónicas mientras se encuentra en el tráfico u otros entornos potencialmente peligrosos.
- Para productos con una fuente de luz LED, evite mirar directamente al LED, lo que puede causar molestias o afectar temporalmente la visión.
- Mantenga su dispositivo y sus accesorios fuera del alcance de niños pequeños y animales. Estos productos no son juguetes y pueden ser peligrosos para niños pequeños y animales. Por ejemplo, puede haber peligro de asfixia con piezas pequeñas y desmontables. Mantenga las bolsas de plástico fuera del alcance de los bebés y los niños para evitar la asfixia y el peligro de asfixia.

2. Precaución

- No exponga los auriculares a un calor excesivo.
- No deje caer sus auriculares.
- Los auriculares no deben exponerse a goteos o salpicaduras de agua.
- No permita que sus auriculares se sumerjan en agua.
- No utilice productos de limpieza que contengan alcohol, amoníaco, benceno o abrasivos.
- Si es necesaria una limpieza, utilice un paño suave, si es necesario humedecido con una cantidad mínima de agua o diluido con una cantidad mínima de agua o jabón suave diluido, para limpiar los auriculares.
- Mantenga sus auriculares inalámbricos verdaderos alejados de áreas cálidas y húmedas o de la luz solar intensa, y no permita que se mojen.

3. Información general

Garantía limitada para productos y accesorios de consumo ("Garantía")

La agradecemos la compra de este producto marca Motorola, fabricado bajo licencia por Meizhou Guo Wei Electronics Co., Ltd. ("MZGW").

¿Cómo obtener servicio de garantía u otro tipo de información?

Para obtener servicio o información, llame al número de teléfono: motorolasound.com/support

Desecho del dispositivo (información sobre el medio ambiente)

Al final del ciclo de vida del producto, no deberá eliminar este producto junto con los residuos domésticos convencionales. Trasládelo hasta un punto de recogida destinado al reciclaje de dispositivos eléctricos o electrónicos. El símbolo que aparece en el producto, en el manual de usuario y/o en la caja así lo indica. Parte de los materiales del producto podrán reutilizarse si lleva la unidad a un punto de reciclaje. Mediante la utilización de ciertas piezas o materias primas de los productos usados podrá realizar una importante contribución al medio ambiente. Póngase en contacto con la autoridad local en caso de que necesite más información acerca de los puntos de recogida de su zona geográfica. Los productos contienen una batería recargable incorporada que está diseñada para durar la vida útil del producto. Solo debe ser eliminado por un reciclador al final de su vida útil.

- Não use nenhum agente de limpeza que contenha álcool, amônia, benzeno ou abrasivos.
- Se for necessário limpar, use um pano macio, se necessário umedecido com uma quantidade mínima de água ou diluído com uma quantidade mínima de água ou sabão neutro diluído, para limpar os fones de ouvido.
- Mantenha seus fones de ouvido sem fio verdadeiros longe de áreas quentes e úmidas ou luz solar forte e não os deixe molhar.

3. Informação geral

Garantia limitada para produtos e acessórios de consumo ("Garantia")

Obrigado por adquirir este produto da marca Motorola fabricado sob licença pela Meizhou Guo Wei Electronics Co., Ltd. ("MZGW").

Como obter assistência ao abrigo da garantia ou outras informações?

Para obter assistência ou informações, contacte:

motorolasound.com/support

Eliminação do dispositivo (ambiente)

No final da vida útil do produto não deve eliminá-lo com os resíduos domésticos normais. Coloque este produto num ponto de recolha para reciclagem de equipamento eléctrico e electrónico. O símbolo apresentado no produto, manual do utilizador e/ou embalagem fornece essa indicação. Alguns dos materiais do produto podem ser reutilizados se os colocar num ponto de reciclagem. Ao reutilizar algumas peças ou matérias-primas de produtos usados, contribui de forma importante para a protecção do ambiente. Contacte as autoridades locais caso necessite de informações relativamente aos pontos de recolha na sua área. Os produtos contêm uma bateria recarregável integrada projetada para durar a vida útil do produto. Ele só deve ser removido por um reciclador no final de sua vida útil. Por favor, descarte-o em uma instalação de coleta designada em sua área.

Declaração de Conformidade da UE (DoC)

As informações a seguir são aplicáveis a produtos com marcação CE. Pontos de contato: 51 Bracken Road, Carlisle Offices, Dublin 18, D18 CV48. Ireland
 A MZGW declara por este meio que o tipo de equipamento de rádio está em conformidade com a Directiva de Equipamentos



Version 8.0 (Global)

Manufactured, distributed or sold by Meizhou Guo Wei Electronics Co. LTD., official licensee for this product. MOTOROLA and the Stylized M Logo are trademarks or registered trademarks of Motorola Trademark Holdings, LLC, and are used under license. All other trademarks are the property of their respective owners. © 2022 Motorola Mobility LLC. All rights reserved.

CALIFORNIA PROPOSITION

65 WARNING

WARNING: This product can expose you to chemicals, including lead, which is known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm.

For more information: www.P65Warnings.ca.gov

